

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Resistance welding equipment –
Part 1: Safety requirements for design, manufacture and installation**

**Matériels de soudage par résistance –
Partie 1: Exigences de sécurité pour la conception, la fabrication et l'installation**



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office
3, rue de Varembe
CH-1211 Geneva 20
Switzerland
Email: inmail@iec.ch
Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

- Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub

The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

- IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

- Electropedia: www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

- Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch
Tel.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

- Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

- Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

- Electropedia: www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

- Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch
Tél.: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00



IEC 62135-1

Edition 1.0 2008-07

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Resistance welding equipment –
Part 1: Safety requirements for design, manufacture and installation**

**Matériels de soudage par résistance –
Partie 1: Exigences de sécurité pour la conception, la fabrication et l'installation**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

PRICE CODE **XB**
CODE PRIX

ICS 25.160

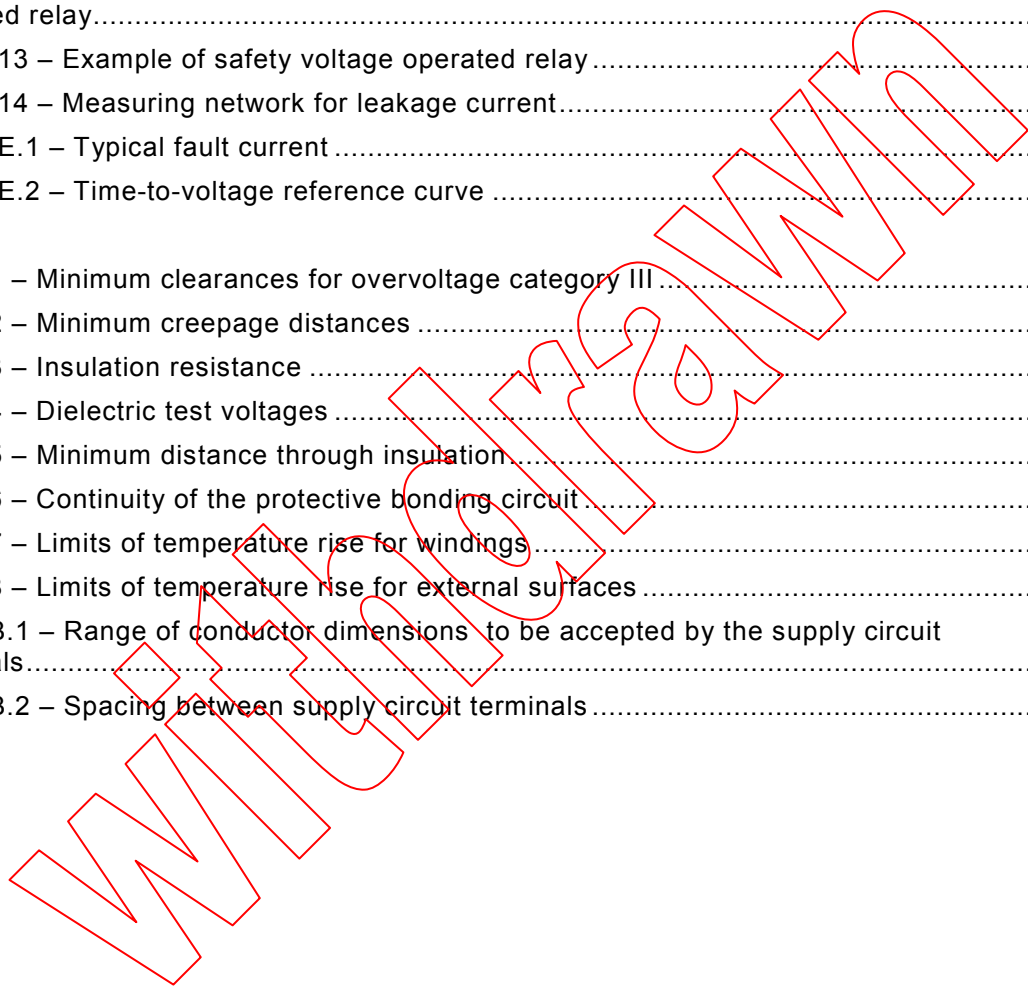
ISBN 2-8318-9823-4

CONTENTS

FOREWORD.....	5
1 Scope.....	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions.....	8
4 Environmental conditions.....	10
5 Tests.....	10
5.1 Test conditions.....	10
5.2 Measuring instruments	10
5.3 Type tests	11
5.4 Routine tests.....	11
6 Protection against electric shock	11
6.1 General.....	11
6.2 Insulation	12
6.2.1 General	12
6.2.2 Clearances.....	12
6.2.3 Creepage distances.....	13
6.2.4 Insulation resistance.....	14
6.2.5 Dielectric strength	15
6.2.6 Liquid cooling.....	16
6.3 Protection against electric shock in normal service (direct contact)	16
6.3.1 General.....	16
6.3.2 Rated no-load voltage at the output.....	17
6.3.3 Protection provided by barriers of the enclosure.....	17
6.3.4 Capacitors.....	17
6.3.5 Automatic discharge of input capacitors.....	18
6.3.6 Protective conductor current under normal operation.....	18
6.4 Protection against electric shock in case of a fault condition (indirect contact)	19
6.4.1 General.....	19
6.4.2 Protective provisions for welding circuit.....	21
6.4.3 Internal conductors and connections.....	33
6.4.4 Touch current in fault condition.....	33
6.4.5 DC resistance welding equipment operating at mains frequency.....	34
6.4.6 DC resistance welding equipment operating at medium frequency.....	34
6.4.7 Continuity of the protective bonding circuit	35
6.5 Additional user requirements.....	35
6.6 Supply voltage.....	35
6.7 Conductors of the welding circuit.....	35
7 Thermal requirements.....	35
7.1 Heating test.....	36
7.1.1 Test conditions	36
7.1.2 Tolerances of the test parameters	36
7.1.3 Beginning of the heating test	36
7.1.4 Duration of the test.....	37
7.2 Temperature measurement.....	37
7.2.1 Measurements conditions	37
7.2.2 Surface temperature sensor	37

7.2.3	Resistance	37
7.2.4	Embedded temperature sensor	38
7.2.5	Determination of the ambient temperature (t_a)	38
7.2.6	Determination of cooling liquid temperature (t_a)	38
7.2.7	Recording of temperatures	38
7.3	Limits of temperature rise	38
7.3.1	Windings	38
7.3.2	External surfaces	39
7.3.3	Other components	40
8	Abnormal operation	40
8.1	General requirements	40
8.2	Stalled fan test	40
8.3	Cooling system failure	40
8.4	Overload test	41
9	Provisions against mechanical hazards	41
9.1	General	41
9.2	Risk analysis	41
9.2.1	General	41
9.2.2	Ready to use equipment as in delivery state	41
9.2.3	Equipment not ready to use as in delivery state	41
9.2.4	Equipment not ready to use and designed to be incorporated in a more complex equipment	42
9.3	Measures	42
9.3.1	Minimum measures	42
9.3.2	Additional measures	42
9.4	Conformity of components	43
9.5	Starting for manual operated equipment	43
10	Instructions and markings	44
10.1	Instructions	44
10.2	Markings	44
Annex A (informative)	Nominal voltages of supply networks	45
Annex B (normative)	Construction of supply circuit terminals	46
Annex C (informative)	Extrapolation of temperature to time of shutdown	48
Annex D (informative)	Example of risk analysis and safety level requirement	49
Annex E (informative)	Indirect contact protection in resistance welding equipment	53
Bibliography	60
Figure 1	– Measurement of leakage current	22
Figure 2	– Example of metal screen between windings of the supply circuit and the welding circuit	23
Figure 3	– Example of protective conductor connected directly to the welding circuit (single-spot, a.c. current equipment)	24
Figure 4	– Example of protective conductor connected directly to welding circuits (multi-spot, a.c. current equipment)	24
Figure 5	– Example of protective conductor connected direct to welding circuits (medium-frequency equipment)	25
Figure 6	– Example of protective conductor connected to welding circuits through impedances	26

Figure 7 – Example of protective conductor connected to welding circuits through auto-inductances	27
Figure 8 – Example of protective conductor connected to welding circuits through auto-inductances	27
Figure 9 – Example of current operated residual current device (a.c. current equipment)	28
Figure 10 – Example of current operated residual current device (medium-frequency equipment)	29
Figure 11 – Example of current operated residual current device and voltage relay	30
Figure 12 – Example of current operated residual current device and safety voltage operated relay.....	31
Figure 13 – Example of safety voltage operated relay	32
Figure 14 – Measuring network for leakage current.....	34
Figure E.1 – Typical fault current	57
Figure E.2 – Time-to-voltage reference curve	59
Table 1 – Minimum clearances for overvoltage category III	12
Table 2 – Minimum creepage distances	14
Table 3 – Insulation resistance	15
Table 4 – Dielectric test voltages	15
Table 5 – Minimum distance through insulation.....	21
Table 6 – Continuity of the protective bonding circuit.....	35
Table 7 – Limits of temperature rise for windings.....	39
Table 8 – Limits of temperature rise for external surfaces	39
Table B.1 – Range of conductor dimensions to be accepted by the supply circuit terminals.....	46
Table B.2 – Spacing between supply circuit terminals.....	47



INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

RESISTANCE WELDING EQUIPMENT –**Part 1: Safety requirements for design,
manufacture and installation**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62135-1 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
26/377/FDIS	26/383/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.